

5KSB8270



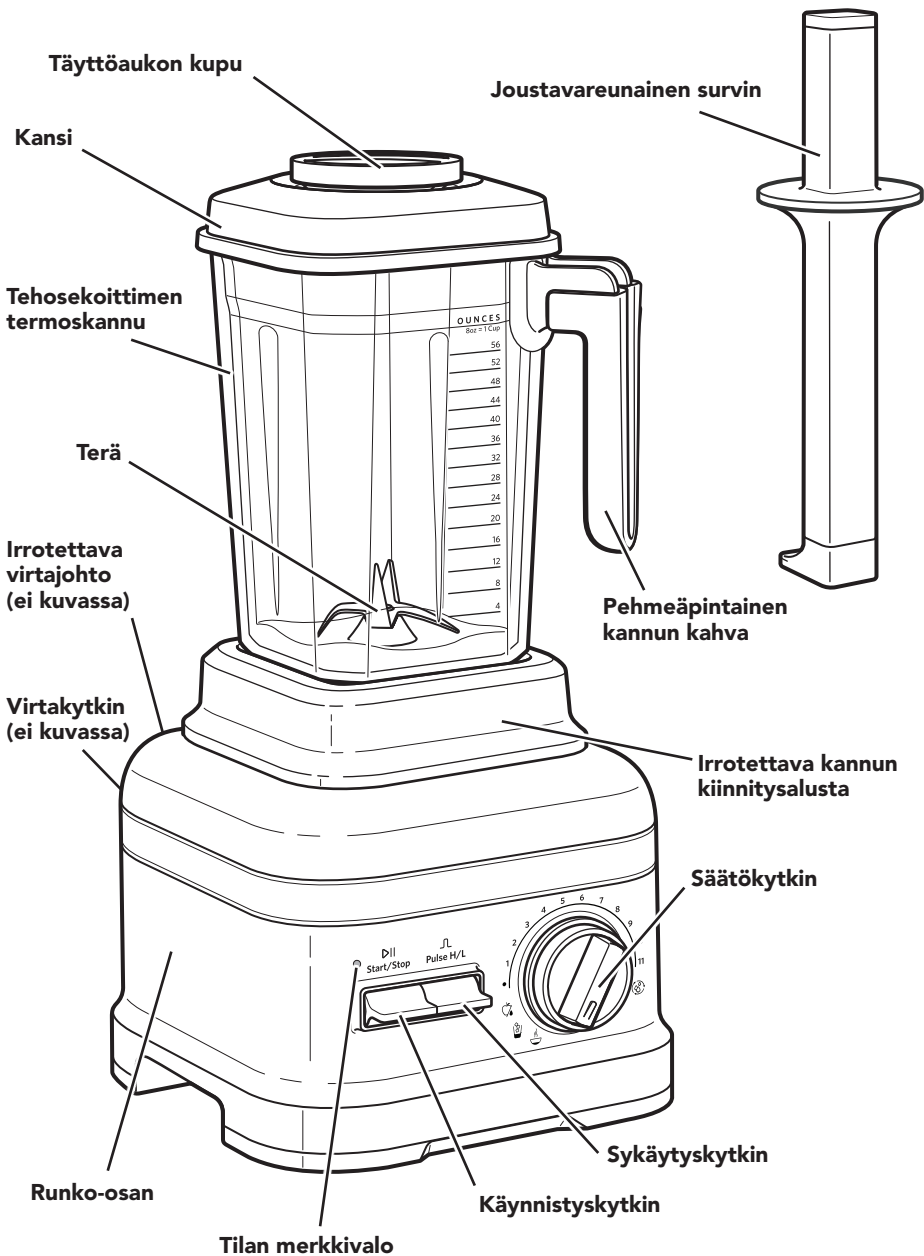
KitchenAid

SISÄLLYSLUETTELO

OSAT JA OMINAISUUDET	166
Osat ja lisävarusteet	166
TEHOSEKOITTIMEN TURVALLISUUS	167
Tärkeät turvatoimenpiteet.....	167
Sähkövaatimukset.....	170
Moottorin teho hevosvoimina	170
Sähkölaitteiden hävittäminen	171
Vaatimustenmukaisuuslauseke	171
TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖ	171
Tehosekoittimen toiminnot.....	171
Tehosekoittimen käyttöönoton valmistelu.....	173
Tehosekoittimen kokoaminen ja käyttö.....	174
HOITO JA PUHDISTUS	176
Tehosekoittimen puhdistus ja lisävarusteet.....	176
VIANETSINTÄ	178
TAKUU JA HUOLTO	179

OSAT JA OMINAISUUDET

OSAT JA LISÄVARUSTEET



Sinun ja muiden turvallisuus on erittäin tärkeää.

Tässä käyttöohjeessa ja hankkimassasi laitteessa on monia tärkeitä turvaohjeita. Lue aina kaikki turvaohjeet ja noudata niitä.



Tämä on turvallisuusriskin symboli.

Tämä merkki varoittaa mahdollisista riskeistä, jotka voivat johtaa sinun tai muiden kuolemaan tai loukkaantumiseen.

Kaikissa turvaohjeissa on varoituskolmio ja sana "VAARA" tai "VAROITUS". Nämä sanat tarkoittavat:



Ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa välittömästi kuoleman tai henkilövahingon.



Voit kuolla tai loukkaantua vakavasti, jos et noudata ohjeita.

Kaikista turvaohjeista käy ilmi, mikä mahdollinen vaara on, miten voit vähentää loukkaantumisen riskiä ja mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

TÄRKEÄT TURVATOIMENPITEET

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava tavallisia turvatoimia, joihin kuuluvat seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet. Laitteen väärinkäyttö voi johtaa henkilövahinkoon.
2. Suojaudu sähköiskun vaaralta. Älä upota tehosekoitinta veteen tai muuhun nesteeseen.
3. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen toimintakyky tai aistien tai henkinen toimintakyky tai kokemus sekä tiedot ovat normaalia vähäisemmät, jos heitä valvotaan tai heidät on ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja vaarojen ymmärtämisessä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
4. Lapsia on valvottava, jotta voidaan varmistaa, etteivät he pääse leikkimään laitteella.

TEHOSEKOITTIMEN TURVALLISUUS

5. Laitetta ei ole tarkoitettu alle 8-vuotiaiden lasten käytettäväksi. Laite ja sen sähköjohto on pidettävä lasten ulottumattomissa.
6. Älä koskaan jätä tehosekoitinta valvomatta sen toiminnan aikana.
7. Vältä liikkuvien osien koskettamista. Pidä kädet, hiukset, vaatteet ja lastat sekä muut työvälineet kaukana terästä käytön aikana, jotta vältät henkilövahingot ja tehosekoittimen vahingoittumisen.
8. Irrota aina virtajohto pistorasiasta kun laite ei ole käytössä, ennen kuin asennat tai poistat siitä osia sekä ennen laitteen puhdistusta.
9. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on rikki, jos laite on epäkunnossa, pudonnut tai muuten vaurioitunut. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi, korjattavaksi tai toimintojen säätöä varten. Jos virtajohto on vaurioitunut, sen tilalle on vaihdettava valmistajalta tai huoltoedustajalta saatava erityisjohto tai -osa.
10. Tarkista, ettei liitosjohto roiku pöydän tai työtason reunan yli.
11. Koneen terät ovat hyvin teräviä. Ole varovainen käsitellessäsi teräviä leikkuuteriä, tyhjentäessäsi kannua ja puhdistaessasi laitetta.
12. Henkilövahinkojen ja laitevaurioiden välttämiseksi älä aseta kättä tai työvälineitä kannuun, kun laite on käynnissä. Voit käyttää lastaa, mutta vain silloin, kun tehosekoitin ei ole käynnissä.
13. Vilkuva valo tarkoittaa, että laite on käyttövalmis. Älä kosketa teriä tai muita liikkuvia osia.
14. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.

TEHOSEKOITTIMEN TURVALLISUUS

15. Ole varovainen, jos kuumaa nestettä kaadetaan tehosekoittimeen, sillä se saattaa höyrystyä ja suihkuta äkisti ulos laitteesta.
16. Aseta laitteen kansi paikalleen aina ennen käyttöä.
17. Muiden kuin KitchenAid-yhtiön suosittelemien tai myymien lisälaitteiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
18. Laite on tarkoitettu käytettäväksi kodeissa ja vastaavissa käyttöympäristöissä, kuten
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstökeittiöissä;
 - maataloissa;
 - asiakkaiden käytettäväksi hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä;
 - bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.
19. Kun sekoitat kuumia nesteitä tai muita aineksia, täyttöaukon kuvun on oltava paikoillaan kannen aukon päällä. Aloita aina kuumia aineksia sekoittaessasi alhaisimmalla nopeudella ja lisää nopeutta vähitellen, kunnes se on halutulla tasolla.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.

TEHOSEKOITTIMEN TURVALLISUUS

SÄHKÖVAATIMUKSET

!VAROITUS



Sähköiskun vaara

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Älä irrota maadoitusjohdinta.

Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

Jännite: 220–240 V

Taajuus: 50–60 hertsia

Teho: 1800 Wattia

HUOM.: Ellei pistoke sovi pistorasiaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä tee mitään muutoksia pistokkeeseen. Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa. Jos sähköjohto on liian lyhyt, pyydä pätevää sähköasentajaa tai huoltomiestä asentamaan pistorasia laitteen lähelle.

MOOTTORIN TEHO HEVOSVOIMINA

Tehosekoittimen moottorin teho hevosvoimina on määritetty laboratorio-olosuhteissa dynamometrillä, jolla mitataan moottoreiden mekaanista voimaa. Moottorin huipputeho on 3,5 hevosvoimaa. Tällä viitataan itse moottorin tehoon eikä tehosekoittimen tehoon kannussa. Minkään tehosekoittimen teho kannussa ei vastaa sen moottorin tehoa. Moottorin tuottama huipputeho kannussa on 2,61 hevosvoimaa, joten laite antaa runsaasti sekoitustehoa kaikkeen ruoanvalmistukseen.

TEHOSEKOITTIMEN TURVALLISUUS

SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat 100 % kierrätettäviä, ja ne on merkitty kierrätysymbolilla . Pakkauksen kaikki osat on hävitettävä vastuullisesti ja täysin paikallisten viranomaisten jätehuoltoa koskevien säästöjen mukaisesti.

Tuotteen hävittäminen

- Tämä laite on merkitty Euroopan direktiivin 2012/19/EU Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) mukaisesti.
- Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, ehkäiset osaltasi ympäristö- ja terveyshaittoja, joita tuotteen virheellinen jätekäsittely voisi aiheuttaa.

- Tuotteessa tai sen dokumentaatiossa

oleva symboli  merkitsee, että

sitä ei saa käsitellä kotitalousjätteenä vaan se on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, jossa kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitteita.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuolto- tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

VAATIMUSTENMUKAISUUSLAUSEKE

Laite suunnitellaan, valmistetaan ja toimitetaan seuraavien EY-/EU-direktiivien turvallisuusvaatimusten mukaisesti: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU (RoHS-direktiivi).

TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖ

TEHOSEKOITTIMEN TOIMINNOT

Tehosekoittimessa on kolme esiasetettua reseptiohjelmaa: mehu, smoothiet ja keitot. Lisäksi voit muokata tehosekoittimen toimintaa resepteihisi sopivaksi nopeuden säädön ja sykätystoiminnon avulla.

Esiasetetut reseptiohjelmat on suunniteltu kullekin ohjelmalle tyypillisten reseptien pohjalta. Kaikki reseptit eivät kuitenkaan ole samanlaisia, ja joissakin tapauksissa tietyn ruoan valmistukseen saattaa mielestäsi sopia ohjelma, jonka käyttö ei heti tulisi mieleen. Saat esimerkiksi pitää smoothiessa hienommasta rakenteesta, joka saadaan aikaan mehuille tarkoitetulla ohjelmalla. Kokeile eri vaihtoehtoja, niin löydät suosikkiresepteillesi parhaiten sopivat ohjelmat.

TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖ

ASETUS	KUVAUS	SEKOITUSAIKA (min:s)	SEKOITETTAVAT AINEKSET (SUOSITUS)	
MEHU 	Eri nopeuksia, jotta saat sekoitettua kokonaiset hedelmät tai vihannekset nestemäiseksi tehokkaimmin. Hitaammat nopeudet ohjelman lopussa antavat aineiden laskeutua ja vähentävät vaahtoutumista.	1:10	Hedelmät	Vihannekset
SMOOTHIEI 	Lisää tehoa asteittain, jotta myös kovat ainekset, kuten jää, kokonaiset hedelmät tai vihannekset tai pakastehedelmät hienontuvat.	0:40	Sekoitetut jääjuomat Jäämurska Kokonaiset hedelmät ja vihannekset	Pilkotut pakastetut hedelmät (sulata ensin sen verran, että veitsen kärki painuu hieman pintaa syvemmälle) Siemenet
KEITOT* 	Lämmitä keitto huonelämpötilassa olevista aineksista. Ohjelma lisää nopeutta asteittain, jotta ainekset laskeutuvat terän ulottuviin ja hienontuvat. Hitaat nopeudet ohjelman lopussa antavat aineiden laskeutua ja vähentävät vaahtoutumista.	5:00	Keitto Vihannekset	Liemi Kastikkeet
PUHDISTUS 	Nopeat sykäytykset ja suuret pyörimisnopeudet puhdistavat kannun tehokkaimmin. Lisää vettä 1/3 kannun tilavuudesta ja tippa pesuainetta.	0:33	Vesi	Astianpesuaine
SYKÄYTYS 	Sekoituksen kestoa ja tiheyttä voi säätää tarkasti. Sopii erinomaisesti resepteihin, joihin tarvitaan kevyttä sekoitusta. Voit lisätä tehoa sykäytystoiminnolla hetkellisesti manuaalisen käytön aikana.	0:00	Maustettu murupäällyste Makea murupäällyste Lihasalaatti voileipien täytteeksi	Pilkotut hedelmät Pilkotut vihannekset Jäämurska
NOPEUDEN SÄÄTÖ	Voit säätää tehosekoittimen nopeuden manuaalisesti tarpeen mukaan. Siten saat hienonnettua ja sekoitettua ainekset mihin tahansa reseptiin sopiviksi.	0:00–6:00	Hedelmät Vihannekset Pähkinät Dipit Pakastetut jälkiruoat	Keitot Kastikkeet Taikinat Voit

* Jos sekoitat esilämmitettyjä aineksia, käytä Nopeuden säätöä ja sekoita 1–2 minuutin ajan. Aloita hitaalla nopeudella ja lisää nopeutta vähitellen haluttuun nopeuteen. Keitto-ohjelma on tarkoitettu kylmien tai huonelämpötilassa olevien aineiden lämmitykseen, ei esilämmitetyille aineksille.

TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖ

TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖÖNOTON VALMISTELU

VAROITUS



Sähköiskun vaara

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Älä irrota maadoitusjohdinta.

Älä käytä sovitinta.

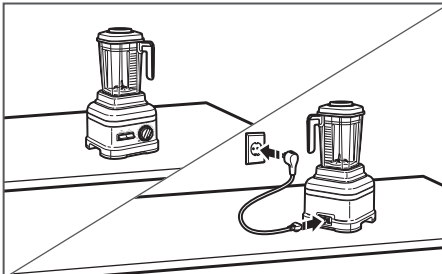
Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

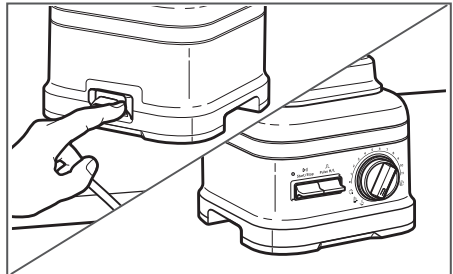
Ennen ensimmäistä käyttökertaa pyyhi runko-osa liinalla, joka on kostutettu lämpimällä vedellä. Pyyhi vielä uudelleen kostutetulla liinalla. Kuivaa lopuksi pehmeällä liinalla. Pese tehosekoittimen kannu, kansi, joustavareunainen survin ja täyttöaukon kupu lämpimässä pesuainevedessä (lisätietoja on kohdassa "Hoito ja puhdistus"). Huuhtelee osat ja pyyhi ne kuiviksi.

SUOMI



1

Varmista ennen tehosekoittimen käyttöä, että työtaso on kuiva ja puhdas tehosekoittimen alla ja ympärillä. Kytke tehosekoitin maadoitettuun pistorasiaan.



2

Päävirtakytkin on runko-osan takaosassa. Käännä virtakytkin asentoon I (päällä). Käynnistyskytkimen yläpuolella oleva tilan merkkivalo alkaa vilkkua ja ilmaisee laitteen olevan valmiustilassa. Tehosekoitin on nyt valmis käytettäväksi.

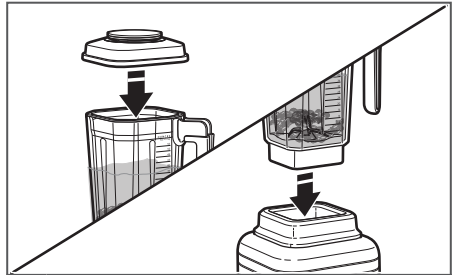
TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖ

TEHOSEKOITTIMEN KOKOAMINEN JA KÄYTTÖ

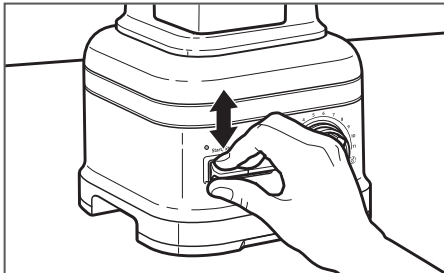


- 1** Lisää sekoitettavat ainekset tehosekoittimen kannuun. Lisää ensin nesteet, sen jälkeen pehmeät ainekset ja lehtevät vihannekset sekä jäätelö tai pakastetut ainekset viimeisinä.

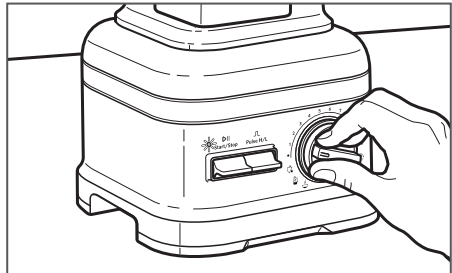
HUOM.: Älä täytä kannua maksimitasoa osoittavaa viivaa täydemmäksi, etenään jos sekoitat nesteitä.



- 2** Varmista, että kansi on tukevasti kiinni tehosekoittimen kannussa. Aseta kannu runko-osan päälle ja varmista, että se on kohdistettu oikein kannun kiinnitysalustaan.



- 3** Aloita tehosekoittimen käyttö kääntämällä käynnistyskytkin (▷||) ylös tai alas. Tilan merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti.



- 4** Valitse haluamasi nopeus tai ohjelma kääntämällä säätökytkintä. Lisätietoja on kohdassa "Tehosekoittimen toiminnot".

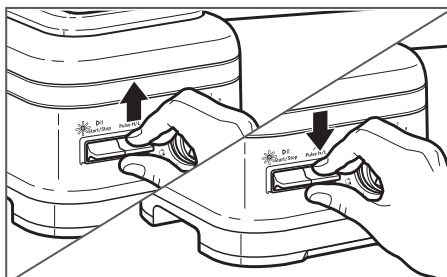
HUOM.: Jos valitset esiasetetun ohjelman, laite käynnistetään kääntämällä ensin käynnistyskytkintä (▷||). Tehosekoitin kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä ohjelman päättyessä.

TEHOSEKOITTIMEN KÄYTTÖ



5

Käytä joustavareunaista survinta (lisävaruste) tarpeen mukaan, niin saavutat parhaan tuloksen. Jätä kansi paikalleen ja irrota ainoastaan täyttöaukon kupu. Hämmennä tai paina aineksia alas terää kohti. Kun ainekset ovat kannun pohjalla, aseta täyttöaukon kupu takaisin paikalleen.

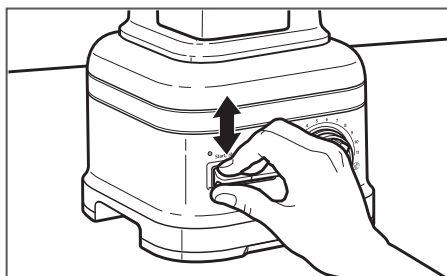


6

Jos käytät nopeuden säätöä, lisää nopeutta tarpeen mukaan hetkellisesti sykätystoiminnolla.

Paina sykätyskytkintä ylös ja pidä se painettuna (⌚), jos haluat nopeammat sykätykset, ja alaspäin, jos haluat hitaammat sykätykset.

HUOM.: Voit käyttää sykätystoimintoa ⌚ myös itsenäisenä sekoitustoimintona, kun tehosekoitin on valmiustilassa. Sykätystoiminto ei ole mahdollinen esiasetettua ohjelmaa käytettäessä.



7

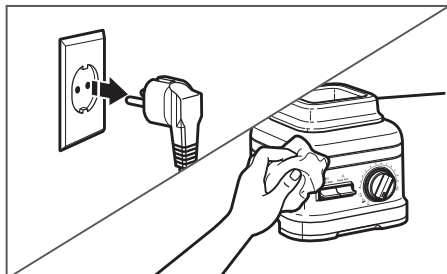
Kun ainekset on sekoitettu, käännä käynnistyskytkin (▶II) ylös tai alas. Anna terän pysähtyä täysin ennen kuin irrotat kannen ja tyhjennät kannun.

HOITO JA PUHDISTUS

TEHOSEKOITTIMEN PUHDISTUS JA LISÄVARUSTEET

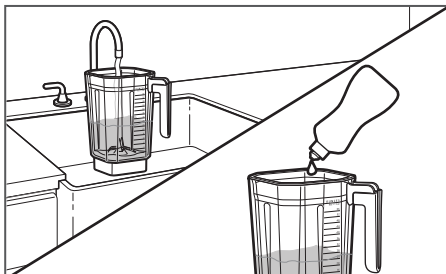
Puhdista tehosekoitin perusteellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen.

HUOM.: Tehosekoittimen runko-osaa tai virtajohtoa ei saa upottaa veteen, sillä se voi vahingoittaa laitetta. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai -välineitä, sillä ne naarmuttavat tehosekoitinta.



1

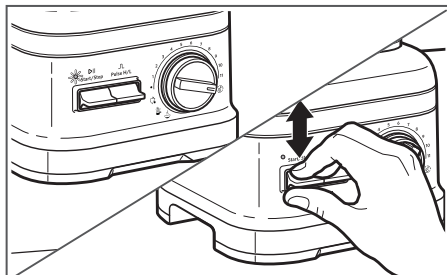
Tehosekoittimen runko-osan ja virtajohdon puhdistus: Irrota tehosekoitin pistorasiasta ennen puhdistusta. Pyyhi runko-osa ja virtajohto lämpimään veteen kostutetulla liinalla, pyyhi puhtaaksi kostutetulla liinalla ja kuivaa pehmeällä liinalla.



2

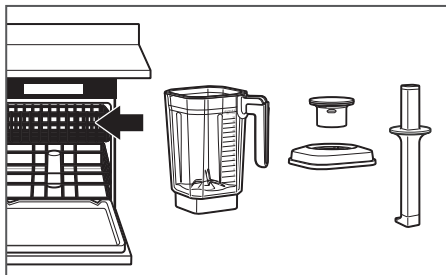
Puhdista tehosekoittimen kannu, kansi ja täyttöaukon kupu jokaisen käyttökerran jälkeen. Tyhjennä kannu huolellisesti. Lisää kannuun lämmintä vettä 1/3 sen tilavuudesta sekä tippa pesuainetta. Aseta kansi kannun päälle ja varmista, että kannu on tukevasti kiinni runko-osassa.

HOITO JA PUHDISTUS



3

Valitse puhdistusohjelma kääntämällä säätökytkintä. Käänä käynnistyskytkin (▶II) ylös tai alas. Kun ohjelma on päättynyt, kaada pesuvesi kannusta ja huuhtelee se lämpimällä vedellä. Jos kannu näyttää vielä samealta, puhdista pehmeällä liinalla tai sienellä.



4

Tehosekoittimen kannun, kannen, joustavareunaisen survimen ja täyttöaukon kuvun voi pestä astianpesukoneessa. Joustavareunainen survin, kansi ja täyttöaukon kupu on asetettava astianpesukoneen ylätasolle. Voit myös pestä kaikki osat käsin kostealla liinalla ja lämpimällä pesuainevedellä. Huuhtelee sen jälkeen lämpimällä vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla.

HUOM.: Kannun kahvan pehmeäpintaista osaa ei tarvitse irrottaa kahvasta kannun käsinpesun ja astianpesukoneessa pesun ajaksi. Kahvan pehmeäpintaisen osan voi tarvittaessa irrottaa ja pestä astianpesukoneessa erikseen.

VAROITUS



Sähköiskun vaara

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Älä irrota maadoitusjohdinta.

Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

1. Jos tehosekoitin on kytketty pistorasiaan ja virtakytkin on asennossa I (päällä), tehosekoitin kytkeytyy valmiustilaan (valkoinen merkkivalo vilkkuu). Jos tehosekoitinta ei kuitenkaan käytetä kymmeneen minuuttiin, laite kytkeytyy lepotilaan ja merkkivalo sammuu.
 - Voit aktivoida laitteen kääntämällä käynnistyskytkimen (▷||) ylös tai alas. Näin tehosekoitin siirtyy valmiustilaan.
2. Oranssina vilkkuva merkkivalo on merkki virhetilasta. Syynä voi olla lastan käyttö kannussa siten, että terä lukittuu, tai jääpalan tai kovan ainesosan joutuminen paikkaan, missä se estää terän pyörimisen.
 - Ratkaise ongelma kytkemällä tehosekoittimesta ensin virta takaosassa olevalla virtakytkimellä tai irrottamalla pistoke pistorasiasta. Irrota kannu runko-osasta ja poista terän pyörimisen estävät esineet tai ainekset. Kiinnitä kannu takaisin runko-osaan, kytke laitteeseen virta ja jatka käyttöä normaalisti.

3. Jos tehosekoitin pysähtyy kesken toiminnan:

- Kun tehosekoitinta on käytetty kuuden minuutin ajan, laitteen virta katkeaa automaattisesti, laite siirtyy lepotilaan ja LED-merkkivalo sammuu. Voit käynnistää tehosekoittimen uudelleen kääntämällä käynnistyskytkintä (▷||) tai sykäytyskytkintä. Jos tehosekoitin kytkeytyy pois käytöstä nopeammin kuin kuuden minuutin käytön jälkeen, laitteessa voi olla vika. Pyydä apua valtuutetusta huoltoliikkeestä.

4. Jos reseptissä mainitut ainekset eivät sekoitu:

- Terän ympärille voi joskus muodostua ilmatasku, jolloin ainekset eivät osu terään. Paina aineksia joustavareunaisella survimella terää kohti sekoituksen aikana tai hämmennä aineksia kannussa. Jos tästä ei ole apua, pysäytä tehosekoitin, irrota kannu runko-osasta ja sekoittele aineksia lastalla. Joissakin resepteissä nesteen lisääminen voi auttaa.

5. Jos seos vuotaa yli kannusta:

- Irrota tehosekoitin pistorasiasta. Irrota kannu ja sen kiinnitysosalusta. Puhdista tehosekoittimen runko, kannun kiinnitysosalusta ja kannun ulkopinta. Kuivaa kaikki osat huolellisesti ja kiinnitä kannun kiinnitysosalusta takaisin paikalleen.
- Jos seosta on valunut säätökytkimen päälle, voit irrottaa sen vetämällä varovasti ja tukevalla otteella. Puhdista ja kuivaa kytkin ja paina se takaisin paikalleen. Älä hankaa voimakkaasti tai käytä puhdistusaineita, jotta kytkimen merkinnät eivät vaurioiduisi.

Jos ongelmaa ei saada korjattua: Viittaa lukuun "Takuu ja huolto". Älä palauta laitetta jälleenmyyjälle, sillä jälleenmyyjällä ei ole huoltopalvelua.

TAKUU JA HUOLTO

KITCHENAID-TEHOSEKOITTIMEN TAKUU

Takuuajan pituus:	KitchenAid korvaa:	KitchenAid ei korvaa:
Eurooppa, Lähi-itä ja Afrikka: 5KSB8270 Kymmenen vuoden täydellinen takuu ostopäivästä lukien.	Varaosat ja korjauskulut laitteen materiaaliin ja sen valmistukseen liittyvissä vioissa. Huoltotyöt tulee teettää valtuutetussa KitchenAid-huoltoliikkeessä.	A. Korjausta, joka on aiheutunut tehosekoittimen käyttämisestä muuhun toimintaan kuin ruoanlaittoon normaalissa kotitalouskäytössä. B. Onnettomuuden, muutosten, väärinkäytön ja vahingoittamisen tai paikallisista sähköasennussäädöksistä poikkeavan asennuksen/käytön aiheuttamia vahinkoja.

KITCHENAID EI VASTAA VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA.

HUOLTOLIIKKEET

Kaikkeen huoltoon tulee käyttää alueenne valtuutettua KitchenAid-huoltoliikettä. Ottakaa yhteyttä myyjään, jolta hankitte laitteen, jotta saisitte lähimmän valtuutetun KitchenAid-huoltoliikkeen yhteystiedot.

Piketa Oy
PL 420 / Rautatienkatu 19
33101 / 33100 Tampere
FINLAND
KitchenAid Palvelunumero: 03-2333280
www.piketa.fi
piketa@piketa.fi

ASIAKASPALVELU

Yleinen palvelunumero:  00800 3810 4026

Lisätietoja on verkkosivustossa:
www.KitchenAid.eu

Käyttöohjeet ovat saatavilla myös Internetissä osoitteessa www.kitchenaid.eu

© 2016. Kaikki oikeudet pidätetään.
Muutokset määrittelyihin ovat mahdollisia ilman ilmoitusta.

KitchenAid

© 2016 KitchenAid. All rights reserved.
Specifications subject to change without notice.